

## LES POSTES

LA LITTÉRATURE HAINEUSE POSTÉE DE  
NIAGARA FALLS, N.Y.

**M. Robert Muir (Cape Breton-The Sydneys):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre des Postes et des Communications. Le ministre sait-il que des écrits qui comptent parmi les plus vils de la littérature haineuse, et qu'on ne peut que qualifier d'obscènes, sont postés à des citoyens canadiens, y compris des députés, de Niagara Falls, New York, au nom d'une société appelée Natural Order, de Gooderham, Ontario, dont les privilèges postaux ont été annulés? Serait-il disposé à vérifier si les autorités postales des États-Unis collaboreront pour faire cesser cette pratique?

**L'hon. Eric W. Kierans (ministre des Postes et des Communications):** C'est ainsi que nous procédons normalement, monsieur l'Orateur, et nous allons nous-mêmes plus loin. Dès que nous avons obtenu une décision de mon collègue le ministre de la Justice, nous refusons les privilèges postaux à ceux qui expédient ce genre de matériel pornographique. J'ignore les circonstances particulières que mentionne le député, mais j'en prends bonne note.

**M. Muir (Cape Breton-The Sydneys):** Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur; puisque la documentation apparemment préparée par ces crétins congénitaux rejait sur le président de cette assemblée et sur nos citoyens israéliites, le ministre songe-t-il à porter la question devant le comité des questions juridiques?

**L'hon. M. Kierans:** Certainement et avec d'autant plus de raisons, monsieur l'Orateur.

## LES AFFAIRES EXTÉRIEURES

LE PROJET DE RECONNAISSANCE DE LA  
CHINE COMMUNISTE

**M. Randolph Harding (Kootenay-Ouest):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au Secrétaire d'État aux Affaires extérieures. Les négociations menées en vue de la reconnaissance du gouvernement de Pékin ont-elles progressé récemment?

**L'hon. Mitchell Sharp (secrétaire d'État aux Affaires extérieures):** Monsieur l'Orateur, il y a quelques semaines, nous avons présenté aux autorités de Pékin des propositions et nous n'avons pas encore obtenu de réponse. Voilà où en est le jeu.

**Le très hon. M. Diefenbaker:** Est-ce un jeu ou un stratagème?

## L'INDUSTRIE

LES MINES D'OR—LA POLITIQUE RELATIVE  
AUX SUBVENTIONS

[Français]

**M. Oza Tétrault (Villeneuve):** Monsieur l'Orateur, je désire poser une question au très honorable premier ministre.

Pourrait-il dire si le gouvernement a l'intention de continuer de verser des subventions aux mines d'or après décembre 1970?

**Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre):** Monsieur l'Orateur, on peut être assuré que je transmettrai cette question au ministre concerné.

## L'IMMIGRATION

LA DEMANDE DES MARINS POLONAIS  
RÉFUGIÉS

[Traduction]

**M. Robert McCleave (Halifax-East Hants):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration. Puis-je demander à l'honorable représentant si l'on a pris une décision quant aux neuf marins polonais qui sollicitent le droit d'asile politique au Canada? Sinon, quand sera-t-elle prise?

**L'hon. Allan J. MacEachen (ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration):** Monsieur l'Orateur, on n'a encore pris aucune décision à ce sujet. Le problème est à l'étude et sera bientôt résolu.

LA SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DU  
CAP-BRETON

LA DISCRIMINATION AU SEIN DE LA DEVCO

**M. Donald MacInnis (Cape Breton-East Richmond):** Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au ministre de l'Expansion économique régionale. Puis-je lui demander s'il a pris les mesures voulues pour abolir la discrimination qui, de son propre aveu, règne à la Devco?

**Des voix:** C'est honteux!

**M. MacInnis:** Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Ma question est demeurée sans réponse, mais je répète pour me faire bien comprendre. Le ministre a-t-il fait certaines démarches pour abolir la discrimination qui, de son propre aveu, règne à la Devco?

[Français]

**L'hon. Jean Marchand (ministre de l'Expansion économique régionale):** Monsieur l'Orateur, je ne sais pas à quel moment j'ai fait